EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 25. 1. 2021
COM(2021) 31 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu nariadenia Rady,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/XXX, pokiaľ ide o určité predbežné rybolovné možnosti na rok 2021 vo vodách Únie a vo vodách nepatriacich Únii

PRÍLOHA

ČASŤ A

Príloha IA k nariadeniu (EÚ) 2021/XXX[1] sa mení takto:

a) Tabuľka rybolovných možností pre tresku merlang v zónach 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j a 7k sa nahrádza takto:

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*		Zóna:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j a 7k (WHG/7X7A-C)
Belgicko	37		Analytický TAC	
Francúzsko	2 258		Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	
Írsko	1 629			
Holandsko	18			
Únia	3 942			
Spojené kráľovstvo	404			
TAC	4 346			

b) Tabuľka rybolovných možností pre tresku belasú vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 sa nahrádza takto:

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/1X14)
Dánsko	34 892	(1)	Analytický TAC	
Nemecko	13 566	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia	
Španielsko	29 581	(1) (2)	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	
Francúzsko	24 282	(1)		
Írsko	27 019	(1)		
Holandsko	42 546	(1)		
Portugalsko	2 748	(1) (2)		
Švédsko	8 631	(1)		
Únia	183 265	(1) (3)		
Nórsko	69 930			
Faerské ostrovy	7 000			
Spojené kráľovstvo	45 274	(1)		

[1] COM(2020) 668 Návrh na nariadenie Rady, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii.

TAC	Neuplatňuje sa	
(1)	Osobitná podmienka: v rámci celkového obmedzenia 24 375 ton, ku ktorému má Únia prístup, môžu členské štáty vyloviť maximálne tento percentuálny podiel svojich kvót vo vodách Faerských ostrovov (WHB/*05-F.): 14,3 %	
(2)	Túto kvótu možno previesť do zón 8c, 9 a 10; do vôd Únie oblasti CECAF 34.1.1. Takýto prevod je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.	
(3)	Osobitná podmienka: v rámci kvót EÚ vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno vyloviť toto množstvo v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen:	
	133 566	

c) Tabuľka rybolovných možností pre tresku belasú v zónach 8c, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 sa nahrádza takto:

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	25 065		Analytický TAC	
Portugalsko	6 266		Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia	
Únia	31 331	(1)	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	

TAC	Neuplatňuje sa	
(1)	Osobitná podmienka: v rámci kvót EÚ vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno vyloviť toto množstvo v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen:	
	133 566	

d) Tabuľka rybolovných možností pre tresku belasú vo vodách Únie zón 2, 4a, 5, 6 severne od 56° 30′ s. z. š. a zóny 7 západne od 12° z. z. d. sa nahrádza takto:

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	vody Únie zón 2, 4a, 5, 6 severne od 56° 30′ s. z. š. a zóny 7 západne od 12° z. z. d. (WHB/24A567)
Nórsko	133 566	(1) (2)	Analytický TAC	
Faerské ostrovy	26 250	(3) (4)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia	
			Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	

TAC	Neuplatňuje sa	
(1)	Započíta sa do kvóty stanovenej Nórskom.	
(2)	Osobitná podmienka: výlov v zóne 4a nesmie prekročiť toto množstvo (WHB/*04A-C):	
	28 000	
	Toto obmedzenie výlovu v zóne 4a zodpovedá tomuto percentuálnemu množstvu prístupového obmedzenia Nórska:	
	18 %	
(3)	Započíta sa do kvóty stanovenej Faerskými ostrovmi.	
(4)	Osobitné podmienky: môže sa loviť aj v zóne 6b (WHB/*06B-C). Výlov v zóne 4a nesmie prekročiť toto množstvo (WHB/*04A-C):	
	6 563	

e) Tabuľka rybolovných možností pre homára štíhleho v zóne 7 sa nahrádza takto:

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*		Zóna:	7 (NEP/07.)
Španielsko	252	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	1 022	(1)	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	
Írsko	1 550	(1)		
Únia	2 824	(1)		
Spojené kráľovstvo	1 379	(1)		
TAC	4 203	(1)		

(1) Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:

Funkčná jednotka 16 podoblasti ICES 7 (NEP/*07U16):	
Španielsko	437
Francúzsko	274
Írsko	526
Únia	1 237
Spojené kráľovstvo	213

f) Tabuľka rybolovných možností pre platesu veľkú v zónach 7d a 7e sa nahrádza takto:

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7d a 7e (PLE/7DE.)
Belgicko	674	Analytický TAC	
Francúzsko	2 247	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia	
Únia	2 921	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	
Spojené kráľovstvo	1 198		
TAC	4 119		

g) Tabuľka rybolovných možností pre raju vlnkovanú vo vodách Únie zón 7d a 7e sa nahrádza takto:

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*		Zóna:	7d a 7e (RJU/7DE.)
Belgicko	13	(1)	Preventívny TAC	
Estónsko	0	(1)	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	

Francúzsko	63	(1)
Nemecko	0	(1)
Írsko	16	(1)
Litva	0	(1)
Holandsko	0	(1)
Portugalsko	0	(1)
Španielsko	14	(1)
Únia	106	(1)
Spojené kráľovstvo	35	(1)
TAC	141	(1)

(1) Tento druh nesmie byť cieľovým druhom v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. Jedince tohto druhu možno vyloďovať celé alebo vypitvané. Uvedenými ustanoveniami nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 13 a 48 tohto nariadenia pre oblasti, ktoré sú v nich uvedené.

h) Tabuľka rybolovných možností pre soleu európsku v zóne 7d sa nahrádza takto:

Druh:	solea európska *Solea*	Zóna:	7d (SOL/07D.)
Belgicko	301	Preventívny TAC	
Francúzsko	602	Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia	
Únia	903	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	
Spojené kráľovstvo	215		
TAC	1 118		

ČASŤ B

Príloha IB k nariadeniu (EÚ) 2021/XXX sa mení takto:

a) Tabuľka rybolovných možností pre sleďa atlantického vo vodách Únie, faerských, v nórskych a medzinárodných vodách zón 1 a 2 sa nahrádza takto:

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	vody Únie, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2 (HER/1/2-)
Belgicko	10 (1)	Analytický TAC	
Dánsko	9 965 (1)	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	
Nemecko	1 745 (1)		
Španielsko	33 (1)		
Francúzsko	430 (1)		
Írsko	2 580 (1)		
Holandsko	3 566 (1)		
Poľsko	504 (1)		
Portugalsko	33 (1)		

Fínsko	154	(1)
Švédsko	3 692	(1)
Únia	22 713	(1)
Spojené kráľovstvo	6 371	(1)
Faerské ostrovy	5 950	(2)(3)
Nórsko	26 175	(2)(4)
TAC	446 755	

(1) Pri nahlasovaní výlovu Komisii sa nahlasujú aj množstvá ulovené v každej z týchto oblastí: regulačná oblasť NEAFC a vody Únie.

(2) Možno loviť vo vodách Únie severne od 62° s. z. š.

(3) Započíta sa do obmedzení výlovu pre Faerské ostrovy.

(4) Započíta sa do obmedzení výlovu Nórska.

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

nórske vody severne od 62° s. z. š. a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen (HER/*2AJMN)

26 175

2, 5b severne od 62° s. z. š. (faerské vody) (HER/*25B-F)

Belgicko	2	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia
Dánsko	2 040	
Nemecko	357	
Španielsko	7	
Francúzsko	88	
Írsko	528	
Holandsko	729	
Poľsko	103	
Portugalsko	7	
Fínsko	31	
Švédsko	756	
Spojené kráľovstvo	1 303	

b) Tabuľka rybolovných možností pre tresku škvrnitú v nórskych vodách zón 1 a 2 sa nahrádza takto:

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (COD/1N2AB.)
Nemecko	1 300	Analytický TAC	
Grécko	161	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96	
Španielsko	1 450	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96	
Írsko	161	Uplatňuje sa článok 6a ods. 1 tohto nariadenia	
Francúzsko	1 194		
Portugalsko	1 450		
Únia	5 716		
Spojené kráľovstvo	5 044		
TAC	Neuplatňuje sa		